

Cahier romand
A l'épreuve de la tentation

Editorial
Dieu, le tentateur ?

L'ESSENTIEL

Votre magazine paroissial

Les Agettes, Bramois, Cathédrale Sacré-Cœur, Saint-Guérin Saint-Léonard, Salins

Paroisses du décanat de Sion

Saint-Augustin

OCTOBRE 2026 | NO 8 UNE PUBLICATION SAINT-AUGUSTIN

Sommaire

02	Editorial
03	Rencontre
04	Eglise
05	Solidarité
06-07	Culture
08	Formation
09	Décanat
10-12	Agenda paroissial
13	Dans nos paroisses
14	Livre de vie
I-VIII	Cahier romand
15	Horaires
	Adresses
16	Méditation

Dieu, le tentateur?



Jésus tenté au désert.

IMPRESSUM

Editeur
Saint-Augustin SA, case postale 51
1890 Saint-Maurice

Directeur
Jean-Paul Schwindt

Rédacteur en chef
Nicolas Maury

Secrétariat de rédaction
Nicolas Maury
Tél. 024 486 05 25
E-mail: bpf@staugustin.ch

Service publicités
Saint-Augustin SA
CP 51
CH-1890 Saint-Maurice

Abonnement
Journal des Paroisses
Rue Saint-Guérin 3, 1950 Sion | Tél. 027 323 68 20
IBAN: CH71 0900 0000 1763 1382 8
Fr. 40.– | De soutien: Fr. 50.–

Rédaction locale
Fanny Schmidt-Gros, gros.fanny@gmail.com
Tél. 078 915 35 50

Equipe de rédaction
Marie-Renée Clivaz, Philippe D'Andrès,
Antoine Gauye, Régis Micheloud,
David Roduit, Fanny Schmidt-Gros

Couverture
A la suite du pauvre d'Assise voici 800 ans – Les tréteaux du monde. Photo: JHS

PAR L'ABBÉ CHARLES AKA
PHOTO: LAWRENCE OP

Nous sommes constamment tentés. Est-ce Dieu qui nous tente, le diable ou nos propres désirs?

Le mot tenter dans les Ecritures, selon le contexte, signifie tester, éprouver, chercher à corrompre. En Gn on lit «Dieu mit Abraham à l'épreuve». Mais on lit aussi en Jc 1, 13 que **«… nul quand il est tenté, ne dise: ma tentation vient de Dieu. Car Dieu ne peut tenter de faire le mal et ne tente personne».** Si Dieu ne tente pas qui est donc l'auteur de nos tentations?

Plusieurs passages dans la Bible, notamment le récit de la tentation de Jésus, nous apprennent que la tentation est l'œuvre du diable (Lc 1, 1-2) dont les suggestions séduisantes, fascinent, sollicitent les sens et éveillent les appétits divers du cœur de l'homme. Pleinement homme, Jésus a expérimenté à ce titre ces situations des hommes. Il a été éprouvé et a déjoué tous les pièges du tentateur. Il n'a pas succombé à la tentation. La tentation est une épreuve et non quelque chose de fatalement mauvais. Etre tenté n'est donc pas synonyme de péché puisqu'on peut ne pas y succomber comme l'a fait Jésus au désert.

Si le diable tente et qu'on peut ne pas succomber à ces tentations, saint Jacques invite à saisir aussi que **«Chacun est tenté quand il est attiré et amorcé par sa propre convoitise qui l'entraine et le séduit. La convoitise enfante le péché et le péché produit la mort».** On ne peut donc pas tout attribuer au diable pour se dérober de ses propres responsabilités. Car comme dit Quételet 10, 4 **«Si la suggestion t'assaille ne la laisse pas entrer dans ton cœur».** Etre tenté n'est donc pas en soi un mal mais une épreuve qui oblige chacun à assumer ses responsabilités et à établir une échelle de valeur, à choisir son chemin ou à faire confiance en Dieu. Ainsi la tentation est le lieu de la liberté et de la responsabilité. Dans notre existence, le diable fait miroiter, cherche à corrompre notre regard par rapport à Dieu, à nous détourner de lui et à faire un mauvais usage de ce que Dieu nous donne en ce monde. Mais au milieu de la tentation Dieu n'abandonne pas celui qui veut lui rester fidèle.

Ainsi quand nous sommes assaillis par les tentations, nous pouvons toujours trouver auprès du Christ une force, un défenseur, un Seigneur, un sauveur, parce qu'il a connu et triomphé de toutes les tentations par sa fidélité à son Père et notre Père. Aussi nous invite-t-il à nous adresser à Dieu en ces termes «Ne nous laisse pas entrer en tentation, mais délivre-nous de tout mal».

Amen.

Père Jean Issa Sarr

Depuis près de trente ans, le père Jean Issa Sarr assure le remplacement des prêtres de la paroisse de Bramois. Les gens apprécient sa gentillesse, son sourire et sa disponibilité. Faisons connaissance avec lui.

PROPOS RECUEILLIS PAR RÉGIS MICHELOUD | PHOTO : DR

Né le 21 juin1961 à Simong Diène (Sénégal), il fait ses études primaires à la Mission catholique de Sokone. Il poursuit son Petit Séminaire à Ngazobil, le Moyen Séminaire au Foyer de la Charité du Cap des Biches. Il fréquentera le Grand Séminaire de Brin pour la philosophie et celui de Sebikotane pour la théologie.

Ordonné prêtre le 28 juin 1997, il sera vicaire à la Cathédrale de Kaolak, curé à Sibassor, à Karang et à Kaffrine. Depuis octobre 2025, il est vicaire à Saint-Paul de Foundioune et également vicaire épiscopal, chargé de la formation.

Etant de famille musulmane, comment es-tu devenu prêtre catholique ?
A l'âge de cinq ans, j'ai rencontré le premier homme blanc. C'était le père Gérard Mayor, missionnaire du Sacré Cœur. J'ai eu peur et je me suis caché. Ami de mon père, il lui a proposé de construire une école dans une hutte. J'ai ainsi commencé ma scolarité et j'ai poursuivi à la ville. Pour aller à la messe, je devais dormir dans une famille musulmane. Chaque dimanche, j'allais à la messe avec mes amis chrétiens. Un dimanche, après la messe, ma tutrice m'a dit : « Tu es chrétien. Ce soir, tu ne dormiras pas chez moi ! » J'étais en pleurs, complètement bouleversé.



Père Jean.

Comme j'allais à la messe tous les dimanches, je voulais être baptisé. Gérard a exigé la permission de mon papa. Celui-ci m'a laissé le choix. J'ai pu intégrer le collège Pie XII, le petit, le moyen et le grand séminaire. Baptisé à l'âge de 14 ans, la vocation de prêtre m'a toujours habité. J'en parlais souvent au père Gérard. Il fallait l'accord de mon père qui m'a dit : « C'est ton choix, j'espère que tu seras heureux. Que ma bénédiction t'accompagne. » C'était une belle preuve d'ouverture d'esprit de sa part.

Comment s'est noué le contact avec la paroisse de Bramois ?
Le centre missionnaire de Bramois aidait le père Gérard. Il m'a permis de faire mes études. Je suis très reconnaissant envers ces gens. Pierre Schupbach est venu comme aide-missionnaire au Sénégal. Il devait rester six mois, il en a fait neuf. Il m'a dit qu'il viendrait à ma première messe si je devenais prêtre. Il y est venu avec Virginie, sa fiancée. Ils m'ont demandé de bénir leurs fiançailles. Je suis venu en 1998 en Valais pour la première fois. C'était à Grimisuat pour le mariage de Virginie et Pierre. Le père Gérard m'accompagnait.

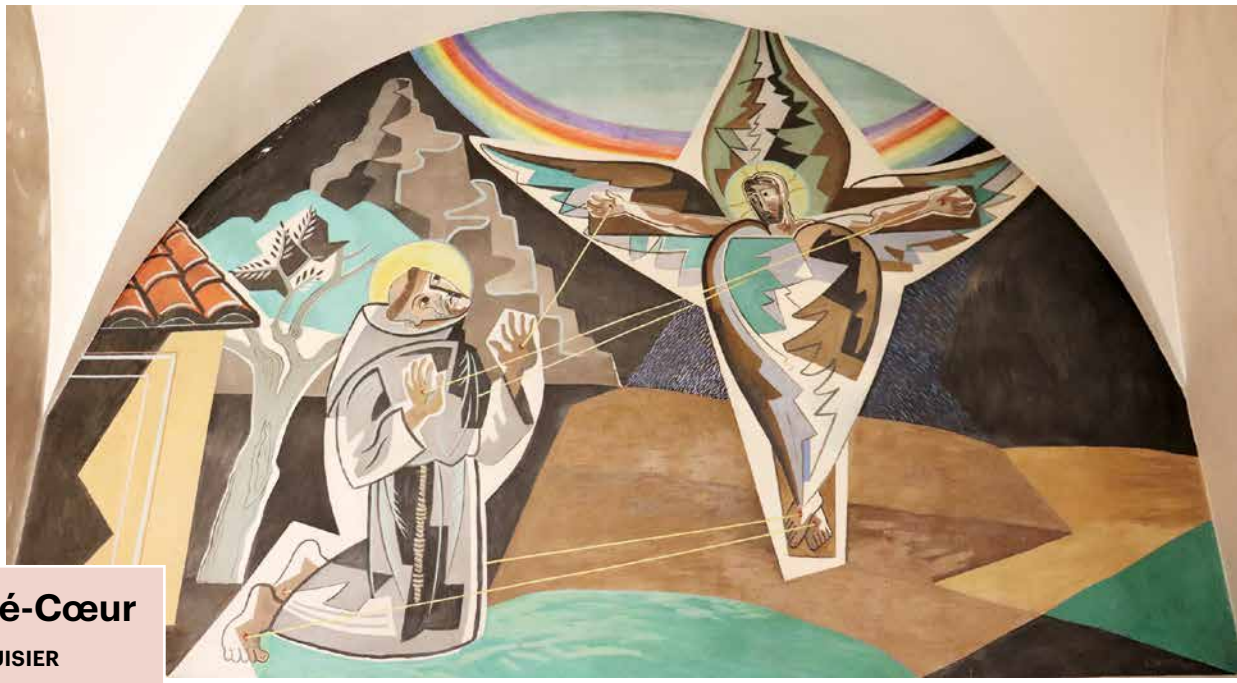
Puis, je suis venu à Bramois et je suis resté trois semaines. J'ai célébré quelques messes avec le curé Barras et j'ai visité des malades. J'ai également célébré des messes chez des particuliers. L'abbé Ancia m'a proposé de le remplacer durant l'été. Cela a continué avec les autres prêtres Etienne Margelisch, François Roten et Jean-François Luisier.

Que représente Bramois pour toi ?
Bramois est mon village de cœur et la Suisse est ma deuxième patrie. Les gens du village m'ont bien accueilli, je suis comme à la maison.

Comment vois-tu l'Eglise de demain ?
L'engagement des laïcs prend plus d'importance, j'espère que cela continuera. Les familles, les jeunes doivent vivre dans la synodalité et marcher ensemble.

800 ans de François

Cette année 2026, l'Eglise universelle clôture les célébrations en l'honneur des 800 ans de saint François avec le souvenir de la mort du « poverello d'Assisi ».



Saint François recevant les stigmates (Gino Severini) – Chapelle du couvent des Capucins de Sion.

PAR ANDRÉ CLIVAZ ET JHS
PHOTO: JHS

François d'Assise a été, et est toujours, un des saints les plus aimés et une figure spirituelle très influente de l'histoire de l'Eglise. Né en 1181 ou 1182, il est fêté le 4 octobre de chaque année. Son père, de retour de France, lui donne le nom de François. Sa notoriété lui fait perdre son nom de famille (Bernardone) et il devient François d'Assise, donnant ainsi un renom à la ville qui l'a vu naître.

Après un temps de chevalerie et de prison, de retour à Assise il découvre la bonté de Dieu. Ses yeux s'ouvrent et il voit le monde autrement. Il se rend compte que les pauvres, les lépreux, les petits existent. Il se met à réparer les chapelles en mauvais état, comme Dieu le lui demande. Il entend l'Evangile. Il rompt avec sa famille et prend la route, soignant les lépreux et annonçant que Dieu est Amour. François ne fait pas de différence entre le riche et le pauvre, entre le fort et le faible. Il porte la paix à tous. Exigeant pour lui-même et pour ses frères, il crée une dynamique qui donne un nouveau visage à l'Eglise. Son sens humain et sa grande passion pour le Christ le rendent aimé de toutes et de tous.

Il meurt en 1226 et est rapidement canonisé en 1228 déjà.

François priait beaucoup. Aucune activité ne parvenait à le distraire d'une prière quasi continuelle. Thomas de Celano dira de lui : **Ce n'était plus un homme qui priait, c'était la prière faite homme!**

Jubilé au Sacré-Cœur

PAR JEAN-FRANÇOIS LUISIER

La communauté italienne et le pôle Laudato si' du Sacré-Cœur Campus organisent le grand jubilé des 800 ans de saint François d'Assise. Au programme : messe en deux langues **le dimanche 4 octobre 2026, à 10h au Sacré-Cœur,** avec les bannières et la chorale italiennes. La bénédiction d'une statue du Poverello aura lieu ensuite dans le jardin partagé. Un aperitivo avec spécialités italiennes sera servi sur le temps de midi. Un petit spectacle pour enfants et famille « Le jongleur de Dieu » se déroulera à 14h30 à la salle paroissiale. En fin de journée, à LaMesse18, l'esprit de François nous inspirera encore autour de la grande prière pour la paix : « Là où se trouve la haine, que je mette le pardon ! »

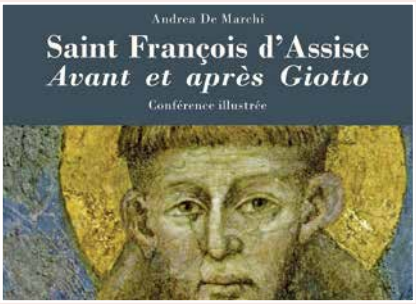
Conférence illustrée – Saint François d'Assise avant et après Giotto

François d'Assise est mort le 3 octobre 1226. Huit cents ans jour pour jour après sa disparition, cette conférence retrace la formation de son image. Dans les décennies qui suivent sa mort, le Poverello devient l'un des sujets les plus représentés de la peinture italienne : des premières effigies frontales, presque iconiques, aux récits peints de Giotto à Assise et à Santa Croce, une image de dévotion devient histoire.

Samedi 3 octobre 2026 à 19h à l'église du Sacré-Cœur

Conférencier : Andrea De Marchi

Organisation : Società Dante Alighieri Vallese – www.dantevallese.ch



Une Maison qui ouvre des chemins

À Sion, la Maison de la Diaconie et de la Solidarité (MDS) réunit des associations engagées auprès des personnes fragilisées par la précarité. Ce lieu unique en Valais favorise l'accueil, la présence et une solidarité concrète, au plus près des réalités de chacun.

PAR PASCAL TORNAY | PHOTO: PHILIPPE CAVIN

Dans une société où la solitude, la précarité et le découragement gagnent du terrain, certains lieux deviennent essentiels. La MDS en fait partie. Chaque jour, des associations et des bénévoles y accueillent des personnes confrontées à des difficultés diverses, souvent invisibles aux yeux du plus grand nombre.



Le bar, lieu pivot de la Maison.

Un lieu de vie et de collaboration. – On y vient pour une aide administrative, un repas, un conseil, une écoute ou simplement une présence. On y trouve surtout un visage, un prénom et une attention. Plus qu'un bâtiment partagé, la Maison est un lieu où les associations mettent leurs compétences en commun pour mieux répondre à des besoins concrets.

Proximité et soutien. – Cette collaboration facilite les parcours. Une personne venue pour une difficulté financière peut être orientée vers un accompagnement social, un soutien psychologique ou une aide alimentaire. Les bénévoles y trouvent aussi des échanges, des ressources et un soutien précieux.



« Ici, je ne me suis pas senti jugé », raconte un bénéficiaire. *« On m'a écouté, conseillé et redonné confiance »*, partage une autre personne. Une bénévole ajoute: *« Cette maison crée des ponts. Ensemble, nous accompagnons mieux les personnes en difficulté. »*

Alors que les situations de précarité augmentent, la MDS rappelle que la solidarité se construit par des gestes simples, des collaborations concrètes et des lieux où l'espérance peut renaître.

Unique en Valais, la Maison veut poursuivre son développement et soutenir les associations qui y œuvrent chaque jour. Car derrière chaque permanence, chaque repas partagé ou chaque accompagnement, il y a une conviction simple: personne ne devrait affronter seul les difficultés de la vie.

Adresse et contact

MAISON DE LA DIACONIE
PÔLE SOLIDARITÉ VALAIS

Rue de Lausanne 69 – 1950 Sion
web: maisondiaconie.ch
info@maisondiaconie.ch

Appel au don

Vous pouvez soutenir ce lieu unique:
CH33 8080 8003 7706 3162 2

VOTRE DON AIDE À LUTTER CONTRE LA PRÉCARITÉ

Hors la ligne de saint Michel

5. Saint-Michel d'Aiguilhe



La chapelle Saint-Michel d'Aiguilhe.



Statue de Saint Michel en bois polychrome du XV^e siècle.



Statue en métal repoussé, réalisée par Philippe Kaeppelin.

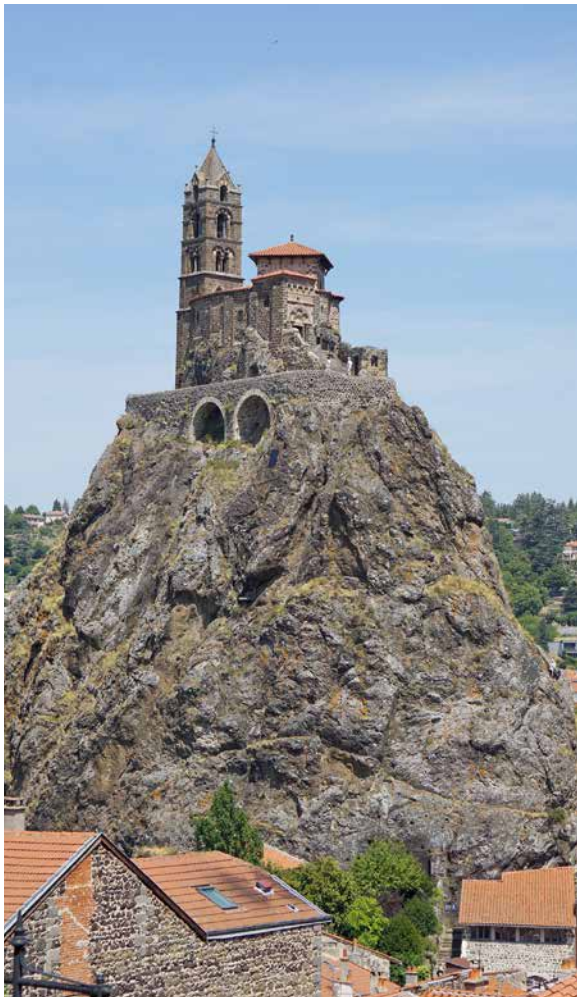
TEXTE ET PHOTOS PAR PHILIPPE D'ANDRÈS

Hors la ligne de l'épée se trouve la chapelle de Saint-Michel d'Aiguilhe. Le petit village d'Aiguilhe se situe à moins d'un kilomètre du centre-ville du Puy-en-Velay. Ces deux localités forment ainsi un seul ensemble urbain. Il y a deux millions d'années, cette région était un vaste lac agité par des éruptions volcaniques sous-marines. Au retrait des eaux, celles-ci ont laissé des cônes volcaniques dont celui du mont Anis sur lequel est construite la cathédrale du Puy-en-Velay. A l'arrière de celle-ci se dresse une cheminée volcanique nommée le rocher Corneille. A son sommet, dominant la ville, se trouve la statue de Notre Dame de France. A 1,5 km à vol d'oiseau se trouve la cheminée volcanique d'Aiguilhe. Ce rocher massif mesure 57 mètres de diamètre à sa base et 82 mètres de haut. Pour atteindre son sommet et la chapelle dédiée à saint Michel, 268 marches attendent le pèlerin.

Entre 928 et 962, le moine bénédictin Godescalc est évêque du Puy-en-Velay. En 950, il sera le premier français à marcher jusqu'à Saint-Jacques-de-Compostelle. Sa ville devient alors l'un des points de départ du pèlerinage. Godescalc aime aussi beaucoup saint Michel. Il bénit donc le projet de Truannus, doyen du chapitre, qui désire construire une chapelle sur le rocher d'Aiguilhe. Celle-ci, perchée au sommet de son piton volcanique, dominera pourtant la Cathédrale.

Le sanctuaire initial était un oratoire préroman carré, couvert d'une coupole et flanqué de trois absidioles. Il sera béni par Godescalc le 18 juillet 961. Cette chapelle est agrandie au XII^e siècle. L'oratoire initial devient alors le chœur actuel. Un remarquable portail d'entrée polychrome et trilobé est édifié. Il s'ouvre sur une nef qui épouse l'entièreté de la forme du rocher. Celle-ci est parsemée de trente-deux chapiteaux romans portant soit des palmettes soit des motifs végétaux ou plus ouvragés. A l'intérieur, des fresques datées du X^e au XII^e siècles forment un témoignage exceptionnel de l'art religieux médiéval. Une tribune intérieure a été ajoutée pour relier les deux constructions. Un clocher est construit et les escaliers d'accès sont taillés pour remplacer le rude sentier muletier des origines.

Dans une chapelle latérale se trouve une statue de saint Michel en bois polychrome. Datée du XIV^e ou XV^e siècle, l'Archange est vêtu d'une tunique rouge et blanche aux reflets dorés, brandissant une lance pourfendant un dragon. Dans le chœur se trouve une deuxième statue en métal repoussé rehaussée de feuilles d'or. Elle a été réalisée par le sculpteur Philippe Kaeppelin (1918-2011). Saint Michel est figuré avec de grandes ailes déployées et une auréole dorée. Il tient une lance transperçant un dragon tapi à sa base sur un croissant, ainsi qu'un globe.



Sur son cône.

Uvrier en vitraux

2. La Cène (partie 1)



La Cène.

PAR L'ABBÉ DAVID RODUIT | PHOTOS: STÉPHANE THELER

Avant la fête de la Pâque, sachant que l'heure était venue pour lui de passer de ce monde à son Père, Jésus, ayant aimé les siens qui étaient dans le monde, les aima jusqu'au bout. (Jn 13,1)

Il ne s'agit pas ici de la scène de la condamnation de Jésus par Pilate comme dans les chemins de croix traditionnels, mais de son dernier repas dans la perspective de nombreuses représentations modernes désirant revenir davantage aux Ecritures. La plupart de celles-ci commencent par le jardin des Oliviers (notamment celle de Jean-Paul II au Colisée le Vendredi Saint 1991), mais celles qui débutent par la Cène permettent de mieux embrasser l'entier du mystère pascal. La première eucharistie vient éclairer le don total que le Christ fait dans sa passion. « Ceci est mon corps, donné pour vous. » (Luc 22, 19)



Marie Madeleine et le Ressuscité.

Les couleurs choisies par l'artiste Isabelle Tabin témoignent du climat joyeux du début du Triduum pascal, le Jeudi saint. Nous ne nous trouvons pas en présence de teintes sombres, marquant le début du chemin douloureux de Jésus jusqu'au Golgotha, mais d'une atmosphère colorée et lumineuse avec abondance de jaune.

Ce premier vitrail aux couleurs vives fait d'ailleurs écho au dernier où Marie-Madeleine rencontre Jésus Vivant au jardin de la Résurrection. En plus de l'utilisation des couleurs, ces deux vitraux à l'ouverture et au terme, se révèlent symétriques quand nous observons de part et d'autre la position du Christ et de ses (ou sa) disciples. Ils encadrent ainsi les autres et en manifestent le sens, le dernier vitrail constituant l'achèvement du Triduum.

Laissons l'artiste s'exprimer sur son œuvre[1]:
« J'ai voulu dire le chemin de Jésus et notre chemin. Chaque moment est comme un regard échangé entre le Christ et l'homme: on reçoit ou l'on met des distances. Par exemple dans le premier vitrail, les apôtres se blottissent contre Jésus à la Cène dans une communion d'Amour. Le bouclier qu'ils forment le retient, ils pensent le protéger alors que le regard du Christ se porte au-delà, vers ce qu'Il a à accomplir.
Cette première séquence rejoint dans ses teintes l'éclat du dernier vitrail à droite qui montre Marie-Madeleine se jetant dans les bras de Jésus. Le dernier repas réunissait tous les disciples mais ici, Jésus est seul avec elle. Le geste du Christ qui s'offre dans le pain contient la Résurrection. Les deux séquences s'appellent et se complètent. Visuellement l'œil enregistre cette unité. Dire l'instant en tenant compte de l'ensemble est fondamental. La construction par le rythme et la couleur emporte et guide le regard. »

1 *Tiré d'un exposé sur son œuvre qui m'a aimablement été transmis par l'artiste Isabelle Tabin.*

Altius

Altius est un ensemble de propositions de cours et conférences de théologie, philosophie, Bible, spiritualité, pour tout adulte qui désire approfondir sa foi, afin de mieux connaître Dieu pour mieux L'aimer.

PAR HÉLÈNE CONSTANTIN

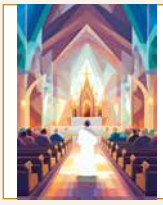
Prendre le temps de se former, c'est grandir dans la foi, mieux connaître et aimer le Christ, et s'enraciner toujours plus en Lui, pour devenir des témoins crédibles de son Amour. Dans un monde en mouvement, où les certitudes vacillent et les défis se multiplient, notre foi a besoin de fondations solides. Jésus lui-même nous invite à être des disciples attentifs, toujours en chemin vers une intelligence plus profonde de sa Parole et de son message. Comme le rappelle l'apôtre Pierre: « Soyez toujours prêts à rendre compte de l'espérance qui est en vous. » (1 Pierre 3, 15)

Les cours se déroulent généralement sur trois dates, en matinées ou en soirées, avec un intervenant de qualité, sur des thèmes variés et nourrissants pour notre vie de foi. Aucune base théologique ou philosophique n'est requise pour suivre ces cours. Les inscriptions se font à la carte, suivant vos intérêts. Les cours Altius se déroulent essentiellement sur le décanat de Sion, mais certains évènements s'organisent plus loin, à la demande des paroisses. Cette année, une conférence aura ainsi lieu à Martigny, et la session d'écriture se déroulera à Fribourg.

Altius c'est souvent gratuit, et toujours nourrissant, intéressant, et convivial!

Il suffit de décider de prendre le temps de se former (même avec un agenda trop rempli) afin de mieux connaître Dieu pour mieux L'aimer.

LE PROGRAMME DES FORMATIONS 2026-2027



ENTRER DANS L'INTELLIGENCE DE LA LITURGIE DE LA MESSE

Avec Jean Bosco Devaux, prêtre
Les jeudis 5, 12 et 19 novembre 2026, de 9h30 à 11h30
Couvent des Ursulines, Sion

FORMATION THÉOLOGIQUE

Avec Bénédicte Delélis, théologienne, auteure
Le dimanche 14 février 2027
Thème, heure et lieu à déterminer

QU'EST-CE QUE LA LIBERTÉ?

Avec François-Xavier Putallaz, philosophe
Les lundis 9, 16 et 23 novembre 2026, de 19h30 à 20h30
Sous l'église du Sacré-Cœur, Sion



JÉSUS ME RACHÈTE ET ME SAUVE... DE QUOI?!

Avec Pierre-Yves Maillard, vicaire général
Les jeudis 18, 25 février et 4 mars 2027, de 19h à 20h
A l'église du Sacré-Cœur, Sion



LA CONSOLATION DANS LA BIBLE

Avec Monique Dorsaz, théologienne
Les vendredis 13, 20 et 27 novembre 2026, de 19h30 à 20h30
Couvent des Ursulines, Sion

COMMENT LIRE LE NOUVEAU TESTAMENT À LA LUMIÈRE DE L'ANCIEN?

Avec Vincent Lafargue, prêtre
Les vendredis 19, 26 février et 5 mars 2027, de 19h30 à 20h30
Couvent des Ursulines, Sion

JÉSUS ET LES FEMMES

Avec Monique Dorsaz, théologienne
Les vendredis 15, 22 et 29 janvier 2027, de 19h30 à 20h30
Couvent des Ursulines, Sion

« TU PRÉPARERAS LE MONDE À MA VENUE DERNIÈRE » – JÉSUS À SAINTE FAUSTINE

Avec Véronique Gay-Crosier, théologienne
Les lundis 1, 8 et 15 mars 2027, de 19h30 à 20h30
A la salle paroissiale de Bramois

LES PARABOLES

Avec François-Xavier Amherdt, prêtre
Le mercredi 20 janvier 2027 à 19h30
A la salle paroissiale de Bramois

Pour s'inscrire

Pour s'inscrire à une formation: formation.altius@gmail.com ou sur le site du diocèse de Sion: diocese-sion.ch/se-former

Partage de la Foi

Les questions du Partage de la Foi d'octobre



4 octobre, 27e dimanche A, Matthieu 21, 33-43
Question : Ai-je le souci de produire du fruit pour le royaume ?

11 octobre, 28e dimanche A, Matthieu 22, 1-14
Question : Ai-je aussi souvent de bonnes raisons de dire non à Dieu ?

18 octobre, 29e dimanche A, Matthieu 22, 15-21
Question : Quel témoignage chrétien suis-je prêt à donner dans ma vie de citoyen ?

25 octobre, 30e dimanche A, Matthieu 22, 34-40
Question : Suis-je assez soucieux de m'aimer moi-même pour pouvoir aimer mon prochain ?

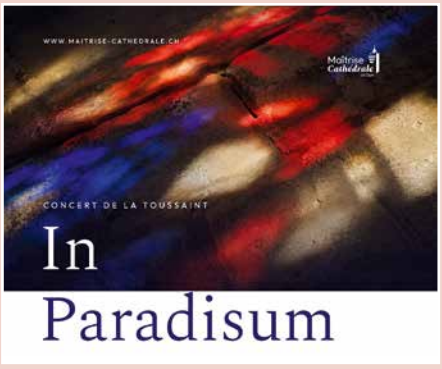
Concert

L'**Ensemble Vocal de Martigny** invite à découvrir la **Misatango,** une œuvre envoûtante où la ferveur de la messe latine rencontre la passion des rythmes argentins. Le bandonéon, emblème du tango, est porté par Julien Tudisco, musicien reconnu pour sa maîtrise de cet instrument si particulier. La chanteuse et violoniste Johanna Hernandez incarne la ligne soliste.

Dans un second temps, le **Chœur Suisse des Jeunes** (CSJ) invite à découvrir son programme **«Liberté»** dans lequel se côtoient des œuvres de Schütz, Ravel, Mauersberger et la cantate **Figure Humaine** de Poulenc. Ces pièces relient le passé au présent et soulignent musicalement la lutte pour la liberté dans toutes ses dimensions : comme une demande de paix, un souvenir de la souffrance, avec un regard jeune et inspiré pour notre monde actuel.

Le chœur de concert du CSJ rassemble une cinquantaine de choristes de tout le pays, âgé(e)es de 16 à 26 ans, sous la direction de Nicolas Fink.

Dimanche 11 octobre (Dédicace de la Cathédrale) – **Cathédrale de Sion – 17h**



Concert de la Toussaint

A l'occasion de la fête de la Toussaint, **l'Ecole maîtrisienne et l'Ensemble vocal de la Maîtrise,** les deux principaux ensembles de la **Maîtrise de la Cathédrale de Sion,** invitent le public à un concert placé sous le signe de la beauté, de l'espérance et du recueillement.

Le programme rassemble plusieurs œuvres inspirées par la Toussaint et la commémoration des fidèles défunts. Parmi elles figurent par exemple un extrait du **Requiem de Gabriel Fauré,** dont la lumière apaisée continue de toucher les auditeurs, ainsi qu'une page de **Karl Jenkins,** qui offre une expression contemporaine de la mémoire et de la paix. Au cœur du concert résonnera l'un des plus grands chefs-d'œuvre de la musique sacrée : le motet **Jesu, meine Freude** de **Jean-Sébastien Bach.** Cette œuvre magistrale s'inscrit dans la grande tradition de la musique et c'est pourquoi le public pourra aussi goûter aux musiques d'**Andrea Gabrieli** et d'**Heinrich Schütz.** Dans le cadre majestueux de la cathédrale de Sion, ce concert propose un temps de contemplation et d'intériorité. En une époque où la Toussaint demeure, pour beaucoup, un moment privilégié pour se souvenir de ceux qui nous ont précédés, cette musique offre un espace de silence, de consolation et d'espérance. Une invitation à se laisser porter par la force de la musique sacrée, à partager un moment de communion et à célébrer, dans la lumière de la Toussaint, la mémoire des vivants et des morts.

Dimanche 1er novembre – Cathédrale de Sion à 18h – Entrée libre – Collecte

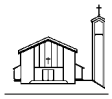
Ici
votre annonce serait lue

Blanc & Duc S.A.
Ch. des Collines 41
1950 Sion
Tél. 027 322 28 02
Fax 027 322 04 08

CLIVAZ SA
menuiserie agencement
dominique clivaz
administration
route des ronquoz 12
1950 Sion
clivazsa@bluewin.ch
tél. 027 323 33 63
fax 027 322 70 53

Garage SEDUNOIS SA
IVECO
Rte de Riddes 115,
case postale, 1951 Sion
Tél. 027 203 33 45 – Fax 027 203 47 06
www.garagesedunois.com

Tous les horaires des messes sur https://theodia.org/fr



Les Agettes

Messe: le 1er samedi du mois, église, 18h

Messe dominicale, fête paroissiale des Agettes, brochettes et raclette	**Samedi 3 octobre**	Eglise	**18h**
Prière au cimetière de la Vernaz	**Dimanche 1er novembre**	Eglise	**15h!**



Salins

Messe: le samedi, sauf 1er du mois, église, 18h

Adoration du Saint-Sacrement	Jeudi 1er octobre	Eglise	18h30
Prière du chapelet	Jeudi 8 octobre	Eglise	18h30
Messe dominicale puis repas des bénévoles des paroisses du coteau	Samedi 10 octobre	Eglise	18h
Messe suivie de la procession mariale aux flambeaux jusqu'à la grotte	**Jeudi 15 octobre**	**Eglise**	**18h30**
Messe dominicale	Samedi 17 octobre	Eglise	18h
Prière du chapelet	Jeudi 22 octobre	Eglise	18h30
Messe dominicale	Samedi 24 octobre	Eglise	18h
Prière du chapelet	Jeudi 29 octobre	Eglise	18h30
Messe du jour de la Toussaint, suivie de la prière au cimetière de Salins	**Dimanche 1er novembre**	**Eglise**	**10h!**



Bramois

Messe: le vendredi, église, 18h30
le dimanche, église, 10h

Vêpres: le lundi, maison paroissiale, 18h30

Adoration: le mardi, de 8h à 11h, église

Groupe de prière: le mardi, 20h, salle paroissiale

Soirée Jeunes, après la messe de 18h30. Fin à 22h. Tous les jeunes dès la 8H sont les bienvenus.	Vendredi 2 octobre	Salle paroissiale	19h
27e dimanche du Temps Ordinaire	Dimanche 4 octobre	Eglise	10h
Parcours du pardon: 1re rencontre	Mercredi 7 octobre	Salle paroissiale	13h-15h30
Soirée pour les parents des parcours	Mercredi 7 octobre	Sous le Sacré Cœur	19h45-21h15
28e dimanche du Temps Ordinaire, avec le Chœur Mixte	Dimanche 11 octobre	Eglise	10h
29e dimanche du Temps Ordinaire	Dimanche 18 octobre	Eglise	10h
30e dimanche du Temps Ordinaire, avec orgue et chantre	Dimanche 25 octobre	Eglise	10h
Messe de la Toussaint, avec le Chœur, suivie de la célébration au cimetière	Dimanche 1er novembre	Eglise	10h

Ermitage de Longeborgne

Messe: le dimanche, 8h30

Messe: lu/ma/je/ve/sa, 8h

Messe: le mercredi, 19h30

Premier vendredi du mois: Chapelet – Messe – Adoration	Vendredi 2 octobre	Ermitage	14h-16h
Notre-Dame de Rosaire: messes à 8h30 et 15h, précédées de la prière du chapelet	Mercredi 7 octobre	Ermitage	8h30 et 15h

JORDAN
JACQUES & FILS SA
Dixence 21 - 1951 SION
Tél. 027 327 44 88 - Fax 027 327 44 89
Tout pour votre bureau!
www.jordan-fils.ch

Ici
votre annonce serait lue


Faites alliance avec le **BOIS**
www.fasolato.ch
Ebenisterie Fasolato & Fils Sàrl
1964 Conthey **Tél. & fax 027 346 32 51**

Tous les horaires des messes sur https://theodia.org/fr

Cathédrale

Messes:
mardi, Platta, 18h (sauf 13.10);
mercredi et vendredi, Cathédrale, 18h
jeudi, Cathédrale, 12h10

Confessions:
vendredi, Cathédrale, 17h-17h45 (sauf veilles et jours de fête)

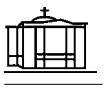
Parcours vers la communion: 1re rencontre avec messe	Samedi 3 octobre	Salle paroissiale	17h-18h
Messe anticipée du 27e dimanche du temps ordinaire (chant: Chœur en famille)	Samedi 3 octobre	Cathédrale	18h
Messe du 27e dimanche du temps ordinaire (chant: Chœur Mixte)	Dimanche 4 octobre	Platta	9h15
Messe du 27e dimanche du temps ordinaire (chant: Ecole maitrisienne)	Dimanche 4 octobre	Cathédrale	10h
Parcours vers la Réconciliation: 1re rencontre A	Mercredi 7 octobre	Cathédrale et salle paroissiale	13h30-15h30
Parcours vers la Réconciliation: 1re rencontre B	Samedi 10 octobre	Cathédrale et salle paroissiale	9h-11h
Messe anticipée de la Dédicace de la Cathédrale (chant: Chœur Cath'Voix)	Samedi 10 octobre	Cathédrale	18h
Messe du 28e dimanche du temps ordinaire (chant: Chœur Mixte)	Dimanche 11 octobre	Platta	9h15
Solennité de la Dédicace de la Cathédrale présidée par l'évêque (chant: Schola)	Dimanche 11 octobre	Cathédrale	10h
Messe à Mazerette (pas de messe à la chapelle de Platta 18h)	Mardi 13 octobre	Mazerette	16h30
Messe anticipée du 29e dimanche du temps ordinaire	Samedi 17 octobre	Cathédrale	18h
Messe du 29e dimanche du temps ordinaire	Dimanche 18 octobre	Platta	9h15
Messe du 29e dimanche du temps ordinaire présidée par l'évêque et en présence des gardes suisses (chant: Ensemble vocal et instrumental)	Dimanche 18 octobre	Cathédrale	10h
Messe anticipée du 30e dimanche du temps ordinaire	Samedi 24 octobre	Cathédrale	18h
Messe du 30e dimanche du temps ordinaire (chant: Chœur Mixte)	Dimanche 25 octobre	Platta	9h15
Messe du 30e dimanche du temps ordinaire (chant: Chœur grégorien)	Dimanche 25 octobre	Cathédrale	10h
Parcours vers la communion: 1re rencontre avec catéchèse	Mercredi 28 octobre	Salles paroissiales	15h30-17h30
Messe anticipée de la Toussaint pour la Ville de Sion (chant: GRAAL)	Samedi 31 octobre	Cathédrale	18h
Solennité de la fête de Tous les Saints (chant: Chœur Mixte)	Dimanche 1er novembre	Platta	9h15
Solennité de la fête de Tous les Saints présidée par l'évêque (chant: Chœur Cath'Voix)	Dimanche 1er novembre	Cathédrale	10h
Célébration à l'ancien cimetière de Sion	Dimanche 1er novembre	Ancien Cimetière	14h
Célébration au nouveau cimetière de Sion	Dimanche 1er novembre	Nouveau Cimetière	15h

Basilique de Valère

Messe: le lundi, 18h30
le samedi, 9h
et le dimanche, 11h

Messe du 28e dimanche chantée par Res Temporis	Dimanche 11 octobre	Basilique	11h
Messe de la **Dédicace de la Basilique Notre Dame de Valère,** chantée par la schola des filles et suivie de l'apéritif	Dimanche 18 octobre	Basilique	**10h!**
Messe du 30e dimanche avec orgue	Dimanche 25 octobre	Basilique	11h

Tous les horaires des messes sur https://theodia.org/fr



Sacré-Cœur

Messe anticipée du dimanche : le samedi, église, 17h30

Messe : le dimanche, église, 18h ; chapelle de l'Annonciation, 11h

Messe avec la Schola	Samedi 3 octobre	Eglise	17h30
Jubilé saint François d'Assise	Dimanche 4 octobre	Eglise et jardins	10h
Messe avec le Chœur Mixte de Champsec	Dimanche 4 octobre	Chapelle	11h
Soirée de formation pour parents (Altius)	Mercredi 7 octobre	Salle paroissiale	19h45
Messes avec le Chœur du Sacré-Cœur	Samedis 10 et 17 octobre	Eglise	17h30
Loto Chœur mixte de Champsec	Dimanche 11 octobre	Salle paroissiale	15h
Enfants adorateurs	Mercredi 14 octobre	Salle + ch. d'ador.	16h30
Fête de sainte Marguerite Marie	Vendredi 16 octobre		
Soirée Fun&God	Samedi 24 octobre	Eglise + salle paroissiale	17h30
Comité chapelle de Champsec	Mardi 27 octobre	Chapelle	19h15
Réunion CoPaMi	Mercredi 28 octobre	Sacristie	19h
Messe anticipée de la Toussaint + fête Fondation pape François	Samedi 31 octobre	Eglise + salle paroissiale	17h30
Messe de la Toussaint	Dimanche 1er novembre	Chapelle	11h
Cimetière (ancien cimetière à 14h)	Dimanche 1er novembre	Platta	15h
« Chapelle du monde » porte ouverte	Dimanche 1er novembre	Chapelle	12h-18h
Messe de la fête de la Toussaint	Dimanche 1er novembre	Eglise	18h
Messe pour les défunts de l'année	Jeudi 5 novembre	Eglise	18h15

Sacrement du pardon, premier samedi du mois à l'église de 16h à 17h, chaque mercredi à l'église de 17h à 18h
Adoration continue du Saint-Sacrement, du mardi 9h au vendredi 17h à la chapelle de la Trinité 24h/24
Prière des mères, le mardi (sauf les jours fériés et durant les vacances scolaires) à la salle paroissiale sous l'église à 14h



Saint-Guérin

Samedi :
Eglise de Saint-Guérin, 17h30

Dimanche :
Chapelle de Châteauneuf, 8h45 (sauf 01.11)

Dimanche et fêtes :
Eglise de Saint-Guérin, 10h

Messe animée par le chœur d'hommes	Samedi 3 octobre	Eglise	17h30
Messe animée par Hosanna	Dimanche 4 octobre	Eglise	10h
Messe animée par Chante et Prie	Samedi 10 octobre	Eglise	17h30
Messe animée par le chœur d'enfants	Dimanche 11 octobre	Eglise	10h
Messe animée par le chœur d'hommes	Samedi 17 octobre	Eglise	17h30
Messe	Dimanche 18 octobre	Eglise	10h
Messe animée par le chœur d'hommes	Samedi 24 octobre	Eglise	17h30
Messe animée par le chœur mixte	Dimanche 25 octobre	Eglise	10h
Messe animée par le chœur mixte	Samedi 31 octobre	Eglise	17h30
Pas de messe	Dimanche 1er novembre	Chapelle de Châteauneuf	
Messe de la fête de la Toussaint animée par le chœur d'hommes	Dimanche 1er novembre	Eglise	10h



Saint-Léonard et Uvrier

Messe anticipée du dimanche :
le samedi, Uvrier, 18h

Messe dominicale :
le dimanche, Saint-Léonard, 10h

Adoration du 1er vendredi du mois avec possibilité de se confesser	Vendredi 2 octobre	Saint-Léonard	18h
Inversion en raison de la fête d'Uvrier le lendemain : messe à Saint-Léonard le samedi	Samedi 3 octobre	Saint-Léonard	18h
Messe spéciale familles de la fête d'Uvrier avec présentation des enfants se préparant cette année à un sacrement, chantée par Croque Notes	Dimanche 4 octobre	Uvrier	10h30
Temps d'échange sur le deuil, mené par Alina Darbellay	Mardi 6 octobre	Saint-Léonard	19h
Messe des endeuillés, chantée par la Léonardine	Dimanche 11 octobre	Saint-Léonard	10h
Repas communautaire	Mardi 13 octobre	Salle sous le home	Dès 11h30
Pas de messe à Uvrier et Saint-Léonard en raison de la retraite annuelle du curé	Du mardi 20 au jeudi 22 octobre		
Messe spéciale familles	Samedi 24 octobre	Uvrier	18h
Pèlerinage paroissial à Saint-Oyen et Aoste. Pas de messe à l'église	Dimanche 25 octobre	Saint-Léonard	10h
Réunion du conseil de gestion de Saint-Léonard	Mercredi 28 octobre	Saint-Léonard	19h45
Messe de la veille de la Toussaint, avec évocation des défunts d'Uvrier, chantée par Croque Notes	Samedi 31 octobre	Uvrier	18h
Messe de la Toussaint, chantée par la Léonardine, suivie de l'absoute au cimetière	Dimanche 1er novembre	Saint-Léonard	10h

Cathédrale

Dédicace et Jubilés



PHOTO: JHS

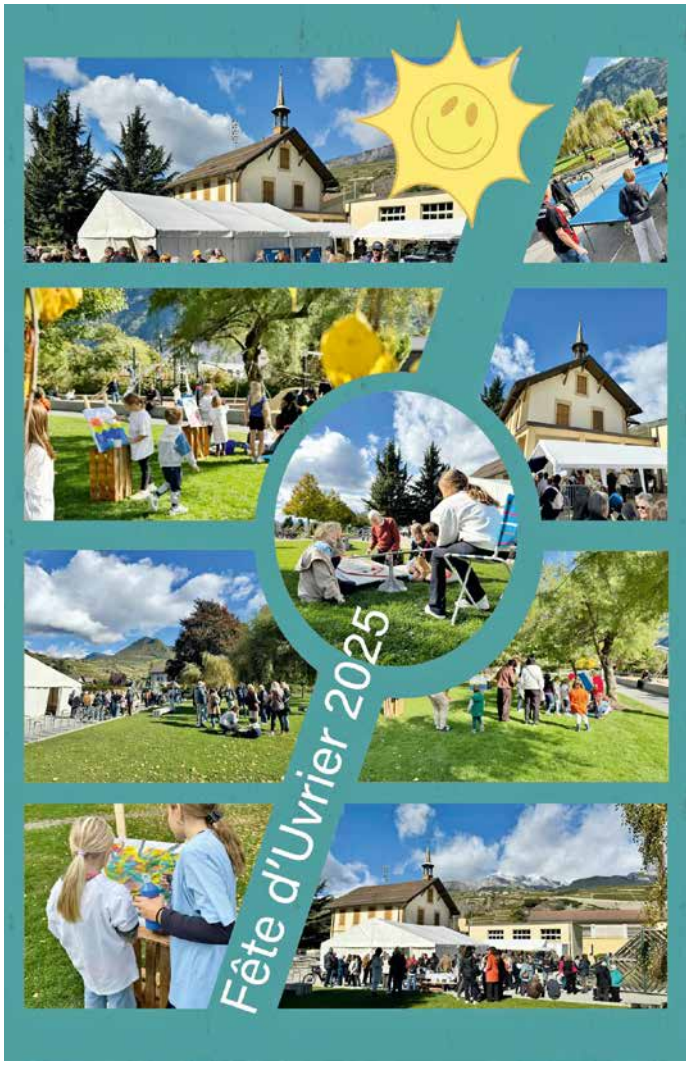
Dimanche 11 octobre à 10h, messe de la **Dédicace de la Cathédrale,** la dernière dédicace avant sa fermeture pour restauration en avril prochain. C'est aussi la fête des prêtres et diacres jubilaires, notamment, natif de Sion, **Léonard Bertelletto** (25 ans), deux anciens curés à Sion, **Jean-René Fracheboud, Marcel Martenet,** le frère capucin **Aloys Voide** (50 ans) et **Ernest Melly** (70 ans!). Bienvenue!

Saint-Léonard et Uvrier

Fête d'Uvrier

PHOTO: CAU

Dimanche 4 octobre, messe de la fête d'Uvrier à 10h30, chantée par Croque Notes, avec les enfants se préparant à un sacrement. Apéritif offert par la bourgeoisie après la messe. Possibilité de se restaurer sur place. Diverses animations durant l'après-midi.



2025.

Saint-Léonard et Uvrier

Temps d'échange sur le deuil (mardi 6 octobre) **et messe des endeuillés** (dimanche 11 octobre)

Mardi 6 octobre à 19h à la salle de la cure de Saint-Léonard, Mme Alina Darbellay, membre de l'association «En Vie de dire la mort», mènera un temps d'échange sur la difficile expérience du départ de ceux que nous avons aimés. A noter que l'on peut participer à ce partage, sans avoir soi-même à s'exprimer.

Lors de la messe du **dimanche 11 octobre,** chantée par la Léonardine, nous porterons dans nos prières toutes les familles récemment endeuillées.

Fête de la patronale et de la Sainte-Cécile à Saint-Léonard

Dimanche 8 novembre, messe solennelle à 10h animée par la fanfare et la chorale la Léonardine, avec les enfants se préparant à un sacrement.

Après la messe: cortège jusqu'à l'école primaire où sera servi l'apéritif offert par la commune. Repas de fête à la salle du collège (inscription nécessaire au 079 533 90 93 ou à l'adresse droduit@yahoo.fr jusqu'au jeudi 29 octobre).

Joies et peines

Bramois

Baptêmes
Victoria Kinnear, de Jeremy
et Kristel Juncal
Ayden Michlig, de Didier et Vania Luyet
Alessio Soffredini, de Kevin Joseph
et Charline Darbellay

Cathédrale

Baptême
Amelia Gouveia, de Ruben Miguel
et Tiffany Crespo

Mariage
Kévin Tscherrig et *Julie Emilie Moret*

Décès
Raymond Berclaz, 1950
Jeannine Frésard, 1939
Brigitte Héritier, 1954
Gilbert Schmid, 1933
Pierre-Jacques Udrisard, 1937

Dons
A l'occasion d'un baptême
Famille de Lucie Dubuis

A l'occasion d'un décès
Famille de Marie-Josèphe Chavaz
Famille de Franco Antonio Meraglia

Pour la paroisse
Georges Antoine
Chœur de la Cathédrale

Pour le fonds de l'orgue
Anonyme
Yvette Delessert

Sacré-Cœur

Baptêmes
Kylie Coelho, de Marco et Janina Moita
Pablo Benji Coelho, de Marco
et Janina Moita
Roméo Benjamin Coelho, de Marco
et Janina Moita

Mariage
Janvier Dusabe et *Carmella Ndayizere*

Décès
Pierre-André Bonvin, 1946
Marcel Coppex, 1947
Rose-Marie Dayer, 1948
Eliane Devaud, 1941
Yolande Follonier, 1929
Maria Teresa Giannuzzi Pedulla, 1946
Jean-Marc Gillioz, 1959
Bernadette Locher, 1937
Lilly Seguin, 1934
Olga Theytaz, 1930

Dons
A l'occasion d'un décès
Famille de Jean-François Clausen

Pour la paroisse
Florence Kalbfuss

Saint-Guérin

Décès
Raphaël Joseph Dafflon, 1935
Myriam Fontana, 1952
Lucette Gaillard, 1935

Saint-Léonard et Uvrier

Baptêmes
Alexandre Morand, de Pascal
et Miriam Merlino
Célia Lengen, de Guillaume
et Mara De Sousa
Colin Tavernier, de Jérôme et Julie Tissières

Mariage
Patricia Carli et *Thierry Mora*

Décès
Chantal Broccard, 1947
Gilberte Delalay, 1938
Alberto Giaccari, 1940
Jacques Bétrisey, 1943

Dons
A l'occasion du décès de Chantal Broccard
(chapelle d'Uvrier)
A l'occasion du baptême de Célia Lengen

Service et Qualité
Famille Claude Masserey et filles
Fournitures liturgiques
Cierges – Bougies – Lumignons
Ch. St-Hubert 13 – 1950 Sion
Tél. 027 322 55 32
Natel 079 628 19 63
Fax 027 323 63 62
famillemasserey@gmail.com

PHARMACIE FASMEYER 1916 100 ANS 2016 À VOTRE SERVICE
PHARMACIE FASMEYER
Anne-Marie Follonier
AROMATHERAPIE
HOMEOPATHIE
Rue de Lausanne 21
1950 Sion
Tél. 027 322 16 59
Fax 027 323 32 77

PROCHE DE CHEZ VOUS À SION
maintenance et dépannage 24/24 |
mobilité électrique | panneaux solaires |
installations électriques
1950 Sion
T. 027 329 26 26
info.vs@groupe-e.ch
groupe-e.ch

Saint-Augustin

A l'épreuve de la tentation

Sommaire

I **Editorial**
Se laisser tenter

II-V **Eclairage**
Dieu, le tentateur ?

VI **Ce qu'en dit la Bible**
Dieu ne tente personne

VII **Les Papes ont dit…**
Nous éviter de céder

VIII **Carte blanche diocésaine**
Anne-Claire Rivollet, représentante de l'évêque pour les couples et les familles du diocèse de LGF

IX **Jeunes, humour et mot de la Bible**

X-XI **Small talk…**
… avec Vincent Aubin

XII **Allô Docteur**
Sainte Thérèse de Lisieux

XIII **Merveilleusement scientifique**
Un robot-confesseur

XIV-XV **Ecclésioscope**
Concetta Di Cicco

XVI **La sélection de *L'Essentiel***
En librairie…

Se laisser tenter



ÉDITORIAL

PAR PASCAL ORTELLI
PHOTO : DR

Lorsque je repense à l'ancienne traduction française du Notre Père : « Ne nous soumets pas à la tentation », je me dis qu'on l'a échappé belle ! Le risque était grand de demander à Dieu de faire de nous des chrétiens sous cloche, préservés de toute épreuve, de tout désir, de toute aspérité.

La tentation n'est pas une anomalie, mais une composante de notre condition humaine. Nous sommes des êtres incarnés et de désir. Tant mieux, car c'est souvent à travers l'épreuve que Dieu nous rencontre. N'oublions pas que ce n'est pas le diable qui a poussé Jésus au désert, mais bien l'Esprit. La sainteté ne consiste donc pas à vivre hors du réel, mais à le traverser avec Lui sans s'y perdre.

« Ne nous laisse pas entrer en tentation », prie-t-on dans la nouvelle traduction, plus proche du sens biblique. Il y a là l'assurance de ne pas succomber à une foi « Bisounours » et de rester solidement greffé au Seigneur. A nous d'oser nous laisser tenter ou plutôt… attirer par l'Aimant.

IMPRESSUM : Editeur Saint-Augustin SA, cp 51, 1890 Saint-Maurice **Directeur** Jean-Paul Schwindt **Rédacteur en chef** Nicolas Maury | *bpf@staugustin.ch* | 024 486 05 25 **Abonnements** *adressage@staugustin.ch* | Tél. 024 486 05 39 **Rédaction romande** Véronique Benz | Myriam Bettens | Chanoine Calixte Dubosson | Pierre Guillemin | Nicolas Maury | Abbé Thierry Schelling | Abbé Paul Martone **Collaborateurs externes** Abbé François-Xavier Amherdt | Jean-Claude Gadmer **Couverture** Dieu nous soumet-il vraiment à la tentation ? Jésus, en ayant vaincu le tentateur dans le désert, nous montre plutôt le chemin à suivre pour résister à la tentation. Photo : DR **Maquette** Essencedesign SA, Lausanne | ESA, Saint-Maurice **Prochain numéro** Les expériences de mort imminente

Dieu, le tentateur ?

Que signifie la demande du Notre Père : « Ne nous laisse pas entrer en tentation » ?



Dans la prière du Notre Père, la formule « ne nous soumets pas à la tentation » est devenue « ne nous laisse pas entrer en tentation ».

PAR PAUL MARTONE | PHOTOS : UNSPLASH, DR

Jusqu'à il y a quelques années, nous priions dans le Notre Père : « Et ne nous soumets pas à la tentation. »

En 2017, le pape François a estimé que cette traduction n'était pas satisfaisante. Selon lui, ce n'est pas Dieu qui pousse l'être humain à la tentation : « Un père ne fait pas cela ; un père aide aussitôt son enfant à se relever. » Dans plusieurs langues, cette demande a depuis été reformulée et se lit désormais : « Et ne nous laisse pas entrer en tentation. » Dans les pays germanophones, en revanche, les évêques allemands s'en tiennent à la traduction traditionnelle, car celle-ci est, selon eux, plus précise tant sur le plan théologique que linguistique.



« Un père ne fait pas cela ; un père aide aussitôt son enfant à se relever. »

Pape François

Une traduction imparfaite

Il est important de bien comprendre le propos du Pape, car cette phrase prête effectivement à confusion. Il s'agit toutefois de la traduction littérale, qui correspond au texte que le Vatican lui-même a promulgué comme norme, la *Nova Vulgata*.

Quelle version correspond à l'intention de Jésus ? Dieu nous soumet-il vraiment à la tentation ?

Il ne s'agit nullement de dire que Dieu voudrait nous pousser à faire le mal. « Que personne, devant la tentation, ne dise : *C'est Dieu qui me tente*. Car Dieu ne peut pas être tenté par le mal et il ne tente lui-même personne. » (Jc 1, 13) Dieu veut, au contraire,

nous en délivrer. Nous lui demandons de ne pas nous laisser emprunter le chemin qui conduit au péché. Nous sommes engagés dans un combat « entre la chair et l'Esprit ». C'est pourquoi cette demande du Notre Père implore l'Esprit de discernement et de force (cf. Catéchisme de l'Eglise catholique (CEC), n° 2846).

Le théologien juif Pinchas Lapide a fait remarquer que le problème disparaît presque entièrement lorsqu'on retraduit cette phrase en hébreu. Le verbe hébreu איבה correspondant peut signifier non seulement « conduire » ou « amener », mais aussi « laisser venir » ou « laisser entrer ». C'est d'ailleurs dans ce sens qu'il est encore employé aujourd'hui dans les synagogues, par exemple dans la prière du soir : « Ne me laisse pas tomber sous le pouvoir du péché, ni sous celui de la faute, ni sous celui de la tentation. »

Si Jésus a utilisé ce verbe, il ne pouvait vouloir dire qu'une chose : « Ne nous laisse pas succomber à la tentation ! » La formulation « Ne nous soumets pas à la tentation » pourrait donc provenir du fait que le traducteur grec a simplement retenu le sens le plus courant du terme hébreu.

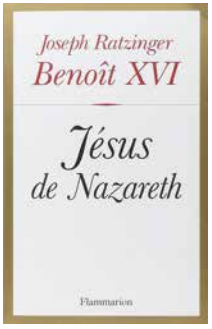
Les diverses formes de la tentation

Saint Augustin porte un regard positif sur la tentation lorsqu'il écrit : « Celui qui n'est pas tenté n'est pas éprouvé ; celui qui n'est pas éprouvé ne progresse pas. » (Youcat, n° 525)

Cependant, personne ne devrait s'exposer volontairement et avec naïveté au danger de la tentation. Le Catéchisme distingue clairement entre « être tenté » et « consentir à la tentation » (CEC, n° 2847).



A Bucarest en 2019, le pape François a commenté le Notre Père devant les orthodoxes. Il développe une lecture montrant que la tentation consiste notamment à se détourner des autres.



Dans son livre Jésus de Nazareth, *Benoît XVI distingue l'épreuve de la tentation.*

Jusqu'à notre dernier souffle, notre existence demeure un combat contre des tentations qui prennent des formes très diverses. Il y a la tentation de l'orgueil. Il y a la tentation de nuire ou de détruire la réputation d'autrui par des paroles mensongères ou des rumeurs. Il existe des tentations d'ordre sexuel, aujourd'hui omniprésentes. D'autres concernent des réalités plus profondes, susceptibles de détruire durablement la personne : la tentation d'amasser des richesses de manière insatiable, quitte à écraser les autres pour parvenir à ses fins. Enfin, il y a la tentation originelle : vouloir être comme Dieu.

Une décision du cœur

Parce que l'être humain est libre, il peut être tenté ; il lui appartient alors d'assumer cette liberté avec responsabilité. Pour résister à la tentation, une décision du cœur est nécessaire, car c'est dans le cœur que résident le bien et le mal. « Là où est ton trésor, là aussi sera ton cœur… Nul ne peut servir deux maîtres. » (Mt 6, 21-24)

Par le baptême et la confirmation, nous avons reçu l'Esprit Saint. C'est lui que nous voulons suivre et dont nous désirons vivre.

Dieu ne permettra pas que nous soyons soumis à des tentations dépassant nos forces : « Dieu est fidèle et il ne permettra pas que vous soyez tentés au-delà de vos forces. Au moment de la tentation, il préparera le moyen d'en sortir pour que vous puissiez y résister. » (1 Co 10, 13)

Pourquoi existe-t-il des tentations ?

Pourquoi Dieu permet-il que nous soyons confrontés à la tentation ?

Dans le premier volume de son ouvrage *Jésus de Nazareth,* le pape Benoît XVI distingue l'épreuve de la tentation : « Pour parvenir à la maturité, pour passer d'une piété superficielle à une communion toujours plus profonde avec la volonté de Dieu, l'homme a besoin de l'épreuve. De même que le jus du raisin doit fermenter pour devenir un vin



La prière est le chemin qui permet de résister à la tentation.



Au jardin des Oliviers, Jésus a affronté son angoisse mortelle dans la prière.

noble, l'homme a besoin de purifications et de transformations. Elles comportent un risque : celui de la chute. Mais elles constituent les chemins indispensables pour parvenir à soi-même et à Dieu. L'amour est toujours un processus de purification, de renoncement et de transformation douloureuse de soi ; c'est ainsi qu'il devient le chemin de la maturité. » (*Jésus de Nazareth,* t. I, p. 197)

« Beaucoup de saints ont traversé de grandes épreuves et connu de profondes tentations. Même lorsqu'ils étaient plongés dans les plus grandes obscurités de la foi, ils sont restés fidèles à la prière. »

Il est cependant réconfortant de savoir que Dieu ne concède au mal qu'un pouvoir limité. Nous ne sommes donc jamais abandonnés sans défense.

Que faire ?

Jésus lui-même a vaincu le tentateur dans le désert. Plus tard, au jardin des Oliviers, il a également affronté son angoisse mortelle dans la prière.

Si Jésus, le Fils de Dieu, a trouvé dans la prière la force de lutter contre la tentation, il nous montre clairement le chemin à suivre. La prière est le meilleur moyen de combattre la tentation.

L'histoire de l'Eglise en offre d'innombrables exemples. Beaucoup de saints ont traversé de grandes épreuves et connu de profondes tentations. Même lorsqu'ils étaient plongés dans les plus grandes obscurités de la foi, ils sont restés fidèles à la prière, jusqu'au jour où la lumière de Dieu est de nouveau apparue au terme de leur nuit.

Il en va de même pour nous : il est essentiel de demeurer fidèles à la prière, même lorsqu'elle devient difficile.

Le pape Benoît XVI a souligné lui aussi l'importance de cette fidélité. A propos de la sixième demande du Notre Père, il écrit : « En disant à Dieu : "Ne nous laisse pas entrer en tentation", nous lui disons en réalité : "Je sais que les épreuves me sont nécessaires pour que mon être soit purifié. Si tu permets ces épreuves, si, comme pour Job, tu accordes au Malin une certaine liberté, alors souviens-toi, je t'en prie, de la limite de mes forces. N'aie pas trop confiance en moi. Ne repousse pas trop loin les frontières dans lesquelles je peux être tenté. Et lorsque cela devient trop lourd pour moi, demeure proche de moi par ta main protectrice." » (*Jésus de Nazareth,* t. I, p. 198)

Dieu demeure le Mystère, le Tout-Autre. La prière qu'il nous a donnée et l'image de Dieu qu'elle exprime demandent toujours à être expliquées. Mais cette tâche incombe à la catéchèse et à la prédication.

Dieu ne tente personne (Jacques 1, 13-15)

PAR FRANÇOIS-XAVIER AMHERDT | PHOTO : DR

C'est par notre désordre intérieur que nous sommes tentés, pas par le Seigneur. « *Que nul, s'il est éprouvé, ne dise : "C'est Dieu qui m'éprouve." Dieu ne tente personne, chacun est éprouvé par sa propre convoitise qui l'attire et le leurre.* » (Jacques 1, 13-14) Le désir humain centré sur lui-même agit comme une force d'engendrement qui conçoit la rupture avec Dieu et le péché parvenu lui-même à son terme enfante en nous la mort (Jacques 1, 15).

Si nous nous laissons libérer du mal et nous nous attachons à Dieu, nous fructifierons pour la sainteté, c'est-à-dire pour la relation d'amitié avec le Seigneur et, finalement, nous entrerons dans la plénitude de la vie éternelle. « *Car le salaire du péché, c'est la mort ; mais dans le don gratuit de Dieu, c'est la vie éternelle dans le Christ Jésus notre Seigneur.* » (Romains 6, 23)

C'est toujours l'homme qui tente Dieu, ainsi que le peuple d'Israël l'avait fait à Massa et à Mériba dans la traversée du désert. La nation sainte avait mis le Très-Haut au défi pour savoir si oui ou non, il se maintiendrait au milieu des siens et répondrait à leurs revendications en leur attribuant de l'eau (Exode 17, 1-7).

L'être humain se détourne de Dieu et manque cruellement de confiance en son Sauveur. Il se met à le provoquer pour tester la fiabilité divine à l'aune de ses désirs déviés. Alors que Dieu ne saurait vouloir le mal ! Dans le Notre Père, nous demandons au Père de ne pas nous laisser entrer en tentation, de ne pas tomber dans le péché et de nous délivrer du mal. Pour nous remettre la récompense de sa présence : Heureux l'homme qui supporte l'épreuve ! Sa valeur une fois reconnue, il recevra la couronne de vie que le Seigneur a promise à ceux qui l'aiment (Jacques 1, 12).

Heureusement, Dieu reste fidèle : en fin de compte, aucune tentation à laquelle nous succombons ne dépasse la mesure humaine. Jamais il ne permet que nous soyons tentés au-delà de nos possibilités. Et quand nous tombons dans la séduction du mal, il nous octroie la force d'en sortir (1 Corinthiens 10, 12-13). A l'exemple du Fils qui a résisté aux traquenards du Diabolos (Matthieu 4, 1-11 et parallèles).



A Massa et à Mériba, la nation sainte avait mis le Très-Haut au défi pour savoir si oui ou non, il se maintiendrait au milieu des siens et répondrait à leurs revendications en leur attribuant de l'eau.

Nous éviter de céder

PAR THIERRY SCHELLING | PHOTO : DR

Grâce à Paul VI

« *Et ne nos inducas in tentationem* », vous vous rappelez ? On priait le Notre Père en latin jusqu'au Concile – même si, depuis quelques années, cette langue morte revient sur le devant de la scène liturgique ! – et personne ne se demandait ce que « *inducas* » pouvait signifier…

En 1966, le tutoiement à Dieu et le « ne nous laissez pas succomber à la tentation » sont adoptés par la bienheureuse adaptation de la liturgie selon saint Paul VI. Un peu rude ? Qu'à cela ne tienne, on change et écourte en « ne nous soumets pas ». Toujours dans cette grande réforme du regard de l'Eglise vis-à-vis du monde qu'a été le Concile.



La prière du Notre Père, en hébreu. Jusqu'au Concile, on la récitait… en latin.

Pape François

Arrive le 3 décembre 2017 où l'on est invité, et ce aussi avec nos sœurs et frères d'autres Eglises francophones, à adopter le « ne nous laisse pas entrer en tentation ». Comme un retour à l'esprit de 1966 ? Dieu ne tente pas, mais on peut Le prier pour nous éviter de céder… Dieu ne nous éprouve pas pour nous faire chuter, mais accompagne tous nos détours pour nous inspirer le chemin droit.

> **« Dieu ne nous éprouve pas pour nous faire chuter, mais accompagne tous nos détours pour nous inspirer le chemin droit. »**

Aux origines

Mais que dit le texte des Evangiles ? « μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς » translitéré « mē eisenénkēis hēmâs », d'un verbe qui dit « amener vers, mener à ». Donc l'idée qui vient de l'Ancien Testament où Dieu conduit son peuple y compris dans les affres de la vie pour l'éprouver, y est simplement reprise… Or, avec le Christ et 2000 ans de maturation théologique des croyant.e.s, la précision que « la vie » nous tente, et que Dieu peut nous éviter de « succomber » est plus adéquat spirituellement avec un Dieu appelé Père, Mère…

Le mariage, un chemin de grâce

Chaque mois, *L'Essentiel* propose à un ou une représentant(e) d'un diocèse suisse de s'exprimer sur un sujet de son choix. Anne-Claire Rivollet, représentante de l'évêque pour les couples et les familles du diocèse de LGF, est l'auteure de cette carte blanche.



PAR ANNE-CLAIRE RIVOLLET
PHOTOS: ECR, UNSPLASH

Au début de l'été, j'ai rencontré un couple marié civilement depuis 16 ans, qui demandait le sacrement du mariage. Cette demande m'a émue: qu'est-ce qui les motive à faire cette démarche maintenant? Qu'attendent-ils du sacrement? Grâce à cette rencontre, toute ma perception du sacrement du mariage a été «rénovée»!

Choisir de placer son couple au cœur de la vie de Dieu Père, Fils et Esprit est une démarche à faire en tout temps. Le sacrement ne vient pas «combler» un manque, mais accomplir une histoire humaine par l'accueil de la Grâce divine.

La démarche de ce couple est une perle pour nous, Eglise: elle nous confirme qu'il ne faut pas juger, mais demeurer veilleurs et confiants de l'action de Dieu dans les liens d'Amour.



Depuis la publication de l'exhortation Amoris Laetitia, *l'Eglise insiste sur la vocation matrimoniale.*

La vocation matrimoniale est l'objet de la rencontre des présidents de conférence épiscopale avec le pape Léon à Rome. Depuis toujours, le mariage est une convention sociale, mais il est temps que nous, croyants, nous réinvestissions cette union et en fassions un lieu de témoignage. «*Valoriser l'amour conjugal et familial comme un moteur essentiel pour l'évangélisation et l'action pastorale*» est un des cinq thèmes de la réunion romaine.

Depuis 10 ans déjà, lors de la publication de l'exhortation *Amoris Laetitia* par le pape François, l'Eglise insiste sur cette vocation matrimoniale. Les Pastorales des couples et des familles de votre canton ont de nombreuses propositions pour déployer cette vocation et accompagner les couples dans leurs démarches.

A l'instar du document préparatoire pour la rencontre au Vatican, n'oublions pas que l'Amour de Dieu se dit à travers les liens qui unissent hommes et femmes de tous les temps. A chacun-e de faire le pas d'accueillir chaque «couple en union de fait» vers un discernement de l'Amour qui unit le Père, le Fils et l'Esprit Saint.

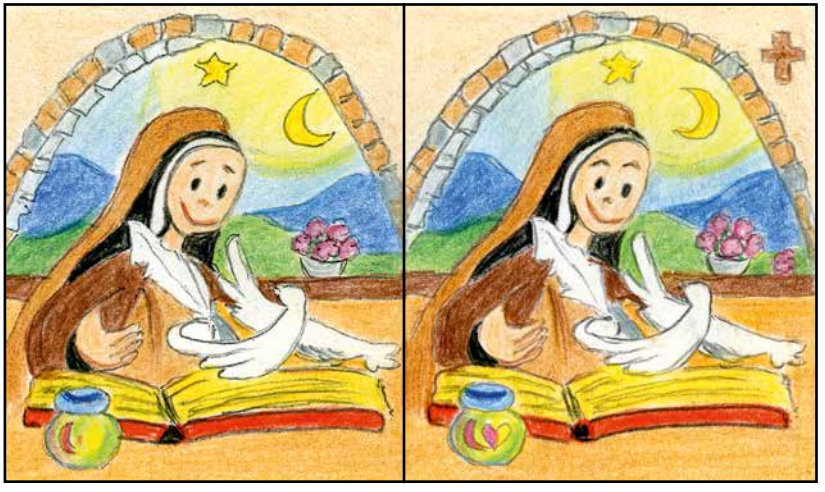
Car oui, nous le croyons: Dieu a un projet d'Amour pour chacun.e, quelle que soit son histoire relationnelle.

«Après ma mort, je ferai tomber une pluie de roses»

Sainte Thérèse

PAR MARIE-CLAUDE FOLLONIER

Thérèse Martin, appelée la «Petite Thérèse», est née en 1873 en France.
Après la mort de sa maman, elle grandit entourée de son papa et de ses sœurs à Lisieux.
Elle ressent très tôt le désir de devenir religieuse pour être plus près de Dieu.
A 15 ans, elle entre au **Carmel de Lisieux,** lieu de prière et de silence. Elle offre ses prières, ses services et ses sourires avec un grand amour pour ses sœurs et pour Dieu.
Atteinte dans sa santé, elle décède à l'âge de 24 ans et laisse ses écrits dans un livre appelé **«Histoire d'une âme».** Elle promet de **«passer son ciel à faire du bien sur la terre».**



Entre ces deux dessins, tu découvriras sept différences.

Elle est la Sainte Patronne de la Chapelle d'Epinassey à Saint-Maurice

Mot de la Bible

Accoucher dans la douleur

Cette expression rappelle la parole que Dieu adresse à Adam et Eve après leur désobéissance, les sommant de quitter le jardin d'Eden. Jusqu'alors, ils y vivaient paisiblement, sans connaître la moindre difficulté. En punition de leur faute, Dieu condamne l'homme au travail pour assurer sa subsistance et la femme à accoucher dans la douleur pour donner la vie. Aujourd'hui, cette expression est utilisée pour une tâche que l'on a de la peine à achever.

PAR VÉRONIQUE BENZ

Humour

Dans une paroisse où j'ai vécu comme vicaire, il y a sur le mur de la cure un anneau d'attache. Un passant intrigué a demandé quelle était son utilité. C'est le croque-mort de la commune qui lui a répondu: «Mon bon Monsieur, c'est une boucle qui servait, dans l'ancien temps, à attacher le cheval durant les offices de sépulture. A la fin de l'office, on détachait le cheval et on l'attelait au corbillard, style diligence. Il conduisait le défunt, suivi des participants à la messe, jusqu'au cimetière qui se situait à 600 mètres de l'église. Mon bon Monsieur, vous me croirez ou vous ne me croirez pas, mais j'ai gardé un étalon qui a accompli cette tâche pendant presque 10 ans. Pour vous dire, il était si habitué, qu'au cimetière, il pleurait avec la famille!»

PAR CALIXTE DUBOSSON

Le meilleur vin pour la fin

A l'Institut *Philanthropos,* Vincent Aubin a entamé sa deuxième rentrée en tant que directeur. Il entend relever les défis auxquels ce lieu est confronté dans une optique de continuité, tout en suivant sa propre voie.

PAR MYRIAM BETTENS | PHOTOS: JEAN-CLAUDE GADMER



Vincent Aubin est agrégé de philosophie. Il vient d'entamer sa deuxième rentrée en tant que directeur de Philanthropos.

L'Institut *Philanthropos* a eu ses années fastes avec un grand nombre d'étudiants, puis les inscriptions ont baissé. A quoi attribuez-vous cela?
On remarque une certaine désaffection des jeunes pour les années de césure et de volontariat. Les « années pour Dieu » étaient pourtant un passage quasi obligé pour les jeunes chrétiens, il y a dix à quinze ans. Aujourd'hui, l'inquiétude généralisée des jeunes face à l'avenir les pousse à privilégier la sécurité d'un emploi et d'un revenu. Malgré ce contexte difficile, l'Institut se maintient, contrairement à de nombreuses autres structures proposant des formations similaires qui ont dû fermer.

Pensez-vous que les accusations portées à l'encontre de la communauté Eucharistein peuvent être, en partie, responsables de ce « désamour »?
N'étant pas présent à l'époque, j'admets mon ignorance sur le fond de l'affaire et je ne peux pas non plus évaluer son impact. Ce qui est positif est que la communauté Eucharistein, comme tant d'autres, a pu travailler sur son histoire et sa gouvernance. En arrivant à l'Institut, j'ai tenu à rendre visite à la communauté, en Valais, et j'ai été merveilleusement accueilli. Je suis heureux de tout le bien qui a été fait, et des rapports apaisés et cordiaux que nous maintenons.

Aujourd'hui, vous cherchez à rejoindre les jeunes qui reviennent à l'Eglise. Quelles sont vos pistes pour y parvenir?
Ce que nous offrons en termes de formation répond évidemment aux besoins d'une partie des jeunes qui se tournent vers l'Eglise. Notre meilleure publicité repose sur le témoignage des anciens de *Philanthropos,* car la très large majorité des étudiants arrive à l'Institut par cet intermédiaire-là. En complément, nous assurons une présence sur des forums et des salons, comme lors des JMJ de Payerne, pour créer des points de contact.

Certains observateurs parlent de l'Institut comme d'un bastion du catholicisme « tradi ». Est-ce que ce qualificatif – fondé ou non – vous semble séduisant pour les jeunes que vous cherchez à atteindre?
Les jeunes ont besoin aujourd'hui, surtout ceux qui reviennent à la foi, de quelque chose de consistant, structuré et qui n'a pas peur de dire ce qu'il est. J'accepte ce qualificatif s'il évoque une formation de qualité, fidèle à l'enseignement de l'Eglise et à une belle liturgie. En revanche, si cette éti-

quette suggère un bastion d'entre soi, un groupe de catholiques de droite se regardant avec contentement et jugeant le reste du monde, cela ne correspond pas du tout à notre réalité. Une des richesses de l'Institut est au contraire de permettre à un jeune de découvrir la joyeuse variété des visages de l'Eglise.

D'un autre côté, une année à *Philanthropos* a un coût élevé, ce qui peut favoriser un certain entre-soi…
Le coût de la scolarité est comparable à celui d'une année en établissement privé avec hébergement et ne doit en aucun cas être une raison pour se priver de cette année. C'est pourquoi un travail conséquent est mené par l'Institut pour trouver des donateurs prêts à financer des bourses. Il y a ainsi environ un quart de boursiers dans chaque promotion. Si un jeune est motivé, on trouve toujours une solution, la Providence y veille!

Lors de votre nomination, votre prédécesseur a parlé du « meilleur vin pour la fin »…
Sauf que ce n'est pas la fin, à peine le début! Blague à part, je souhaite continuer à cultiver un lieu où des personnes extraordinaires, aux profils très variés, collaborent et s'enrichissent mutuellement. Je rêve que l'institut, tel un bon vin, révèle l'harmonie de tous les parfums – les grappes – qui ont contribué au rayonnement de Philanthropos. Ce sera la vraie maturité.

Bio express

Vincent Aubin est né à Paris en 1968. Agrégé de philosophie, il a notamment enseigné à l'EMD, école de management à Marseille, ainsi qu'à l'Institut de relations publiques et de communication (IRCOM) à Lyon. Depuis 2012, il a formé les étudiants de *Philanthropos* en doctrine sociale de l'Eglise et en philosophie.

Philanthropos dites-vous?

Situé à Bourguillon, sur la colline surplombant Fribourg, l'Institut Européen d'Etudes Anthropologiques (IEEA) a été fondé en 2004 à l'initiative d'un groupe d'intellectuels et universitaires catholiques suisses et français, dont Nicolas Buttet, fondateur de la Fraternité Eucharistein. Plus connu sous le nom de *Philanthropos,* l'Institut a pour vocation de proposer à de jeunes adultes une formation approfondie et pluridisciplinaire sur la personne humaine. La philosophie et la théologie sont ainsi mises en rapport avec les différents domaines de la littérature, des sciences humaines et des religions non chrétiennes. La formation se déroule sur une année et repose sur trois piliers: intellectuel (études), fraternel (vie communautaire) et spirituel (vie de foi). S'ajoute à cela une formation artistique, centrée autour du théâtre et du chant. Partenaire de l'Université de Fribourg, les étudiants au bénéfice d'un cursus à *Philanthropos* peuvent faire valoir leurs acquis dans la poursuite d'études universitaires.



L'institut propose une formation sur la personne humaine.

Thérèse de Lisieux

PAR PAUL MARTONE | PHOTO: DR

Sainte Thérèse de Lisieux (également appelée Thérèse de l'Enfant-Jésus ou la « petite » Thérèse) mena une vie extrêmement retirée et devint rapidement célèbre après sa mort – et l'est restée jusqu'à aujourd'hui.

Elle est née en 1873 à Alençon, fille de Louis Martin et de Zélie Guérin. Le couple a été canonisé en 2015. Dès l'âge de 15 ans, Thérèse a pu entrer à Lisieux dans le strict ordre des Carmélites, où plusieurs de ses sœurs vivaient déjà en tant que religieuses. En 1888, elle prononça ses vœux. Elle considérait son cheminement de foi et de vie religieuse comme un chemin d'abandon total et confiant au Dieu miséricordieux. Elle aspirait à la sanctification du quotidien et misait sur les petits gestes de foi de la vie de tous les jours – son « petit chemin » d'amour, sur lequel elle trouvait Dieu « même au milieu des casseroles ».

A certains égards, elle est peut-être plus proche de nos contemporains qu'on ne le pense. Elle a connu l'enfer de l'éloignement de Dieu et s'est sentie de plus en plus souvent abandonnée par Lui dans la clôture. Au sein de sa communauté religieuse, elle se heurtait aux autres et était constamment humiliée par la mère supérieure. Elle a sombré dans la dépression et souffrait de plus en plus souvent d'anxiété. Thérèse n'est pas la seule à avoir vécu cela : d'autres saints et mystiques ont eux aussi fini par consacrer entièrement leur vie à Dieu après avoir traversé des crises de foi. Thérèse est elle aussi restée fidèle à son « petit chemin ». Jésus ne s'était-il pas senti abandonné de la même manière sur la croix ?



Sainte Thérèse de Lisieux a été proclamée docteure de l'Eglise en 1997.

Thérèse de l'Enfant-Jésus est décédée le 30 septembre 1897. Elle a été canonisée en 1925 et proclamée docteure de l'Eglise en 1997. Son journal a été publié sous le titre *Histoire d'une âme*. Il s'est immédiatement vendu à des millions d'exemplaires et a influencé d'innombrables personnes dans leur cheminement de foi et de vie.

Inspirés par elle, les chrétiens pourraient passer d'une « société de performance morale » à « une communauté mystique marquée par l'amour de Dieu ». Son message : seul l'amour compte. Sa fête est le 1er octobre.

Un robot-confesseur

PAR PIERRE GUILLEMIN | PHOTO : DR

La publication de l'encyclique du pape Léon XIV *Magnifica Humanitas* nous interpelle sur les bienfaits et les menaces de la technologie. Dans ce contexte, que penser de l'expérience menée à Lucerne pendant deux mois, fin 2024, consistant à installer un robot-confesseur ?

Piloté par une Intelligence Artificielle, installé dans un confessionnal pendant environ deux mois en 2024, ce « *Deus in Machina* » pouvait dialoguer dans une centaine de langues et répondait aux questions posées à partir du Nouveau Testament et d'instructions théologiques. Plus de 900 conversations ont eu lieu, ce qui permet de disposer de nombreux retours d'expérience intéressants scientifiquement.

Ainsi, l'échange avec une machine « empathique » a été vécu comme quelque chose de spirituel. Il semble aussi que bon nombre de ceux qui ont tenté l'expérience, et annonçant qu'ils n'avaient pas la foi, se sont sentis plus à l'aise devant une machine en posant des questions sur la mort, la culpabilité, la solitude ou Dieu, plutôt qu'en dialoguant avec un prêtre.

Toutefois, l'outil, aussi perfectionné soit-il, porte en lui-même sa propre limite fondamentale à savoir : l'intelligence artificielle ne croît pas en Dieu. La machine fournit des réponses qui sont certes pertinentes dans la majorité des cas, mais elles peuvent aussi se révéler superficielles ou fausses.

Surtout, et c'est certainement sur ce point que l'expérience est digne d'intérêt : « Des humains peuvent réellement se sentir écoutés par quelque chose qui ne les écoute pas au sens humain du terme. » Mais, si une personne ressort réellement apaisée après avoir parlé à une intelligence artificielle, cette expérience spirituelle est-elle moins « réelle » parce que son interlocuteur était une machine ? Dans ce sens, la machine, en tant qu'outil, ouvre peut-être la voie à une réflexion sur le contenu, le déroulement d'une confession.

Fondamentalement, la machine ne peut répondre à la question : où est la signification du pardon ? Comment une machine qui ne croît pas en Dieu et encore moins à l'amour de Dieu pourrait-elle pardonner ? Par-dessus tout, la machine ne donne aucune absolution.



L'outil, aussi perfectionné soit-il, porte en lui-même sa propre limite fondamentale à savoir : l'intelligence artificielle ne croit pas en Dieu.

Le Rosaire vivant...

... une œuvre d'Eglise pour aujourd'hui

Posat, petit village de la campagne fribourgeoise, est surtout connu pour être le lieu d'origine du bienheureux Apollinaire Morel et pour les célèbres poulets au panier de son restaurant. C'est aussi là que vit Concetta Di Cicco, qui anime depuis plus de dix ans les groupes du Rosaire vivant dans le canton de Fribourg.

PAR VÉRONIQUE BENZ
PHOTOS: DR

« Nous avons reçu cette mission au Foyer de Charité de Marthe Robin », raconte Concetta Di Cicco. « Une Valaisanne distribuait des flyers présentant le Rosaire vivant. Elle m'a demandé si j'acceptais de le promouvoir dans le canton de Fribourg. » Profondément attachée à la Vierge Marie depuis son enfance, Concetta accepte ce défi avec enthousiasme. Lorsqu'elle s'engage, aucun groupe du Rosaire vivant n'existe encore dans le canton de Fribourg. En Valais, en revanche, cette chaîne de prière est implantée depuis plus de vingt ans et compte déjà plusieurs groupes. Aujourd'hui, quatre groupes sont actifs à Fribourg, fruit d'un patient travail de témoignage et de proximité.



Concetta Di Ciccro anime les groupes du Rosaire vivant dans le canton de Fribourg.

Prière et communion

Mais qu'est-ce que le Rosaire vivant ? « C'est une chaîne de prière composée de vingt personnes. Chacune s'engage à prier chaque jour une dizaine de chapelet, c'est-à-dire un Notre Père, dix Je vous salue Marie et un Gloire au Père, en méditant l'un des vingt mystères du Rosaire : joyeux, lumineux, douloureux ou glorieux. Ainsi, chaque jour, l'ensemble des mystères est médité par le groupe. »

Cette initiative remonte au XIX[e] siècle. Elle est née grâce à Pauline Jaricot, qui eut l'intuition de répartir la prière du Rosaire entre plusieurs personnes afin de la rendre plus accessible. En quelques années, plus d'un million de fidèles rejoignent cette œuvre. Elle résumait son intuition par cette image parlante : « Quinze

Concetta Di Cicco

- Mariée à Jean-Marc, Concetta est maman de deux enfants adultes et grand-maman d'une petite-fille.
- Originaire de Sicile, elle est arrivée en Suisse à l'âge de huit ans.
- Après plus de vingt ans comme collaboratrice à la CSS Assurance, elle a poursuivi son parcours professionnel comme secrétaire de direction au Centre catholique de radio et télévision à Lausanne jusqu'à son départ à la retraite.

charbons : un seul est bien allumé, trois ou quatre le sont à demi, et les autres non. Rapprochons-les, c'est un brasier ! » Reconnu par le pape Pie IX en 1877, le Rosaire vivant demeure aujourd'hui une véritable œuvre d'Eglise.

Prière et fraternité

Pour Concetta Di Cicco, le Rosaire est une prière simple, à la portée de tous. « Nous prions en communion avec les autres membres du groupe et avec toutes les personnes qui vivent cette démarche à travers le monde. Nous portons les intentions de chacun, celles de l'Eglise et celles du monde. Le Rosaire vivant unit la prière et la fraternité. »

Cette communion spirituelle est devenue pour elle une véritable famille. Lorsqu'elle évoque le Rosaire vivant, son visage s'illumine. Elle partage volontiers les nombreuses rencontres et les amitiés nées au fil des années.

« Grâce au Rosaire vivant, j'ai rencontré beaucoup de personnes. J'ai eu l'occasion de voyager et de faire de magnifiques découvertes. »



Dans son jardin, Concetta a une grotte dédiée à la Vierge.

Chaque année, elle organise un pèlerinage destiné aux membres des différents groupes, mais ouvert à toute personne désireuse d'y participer. Son souhait est simple : faire découvrir la beauté de cette prière. « Chaque fois que j'en ai l'occasion, j'en parle. Mais je ne force jamais personne. Chacun est libre. »

Une chose apparaît avec évidence au fil de son témoignage : dans le chemin de foi de Concetta Di Cicco, la Vierge Marie occupe une place toute particulière et conduit constamment vers son Fils.

« Je souhaite que tous les croyants, avec la Vierge, marchent résolument sur la voie de la sainteté, en tenant le regard fixé sur Jésus et en méditant, avec le chapelet, les mystères du Salut », saint Jean-Paul II, audience générale du 29 octobre 2003.

Pour tout renseignement :
Concetta Di Cicco,
079 488 53 95,
concetta.di@hotmail.fr

Un souvenir marquant de votre enfance
Mon arrivée en Suisse, à l'âge de huit ans, comme fille d'immigrés italiens. Je me souviens aussi que, depuis toute petite, j'ai toujours aimé la Vierge Marie.

Votre moment préféré de la journée
Chaque jour, vers 16 heures, je prends une vingtaine de minutes pour me recueillir et prier le Rosaire.

Votre principal trait de caractère
Je suis une personne joviale et ouverte, mais je sais aussi défendre mes convictions.

Votre livre préféré
J'apprécie particulièrement les biographies de saints.

Une personne qui vous inspire
Toutes les personnes que je rencontre m'inspirent d'une manière ou d'une autre. Je pense tout spécialement à Louisette Amaro, l'infirmière de Marthe Robin.

Votre prière préférée
L'Angélus.

En librairie...

PAR CALIXTE DUBOSSON ET LA LIBRAIRIE SAINT-AUGUSTIN

Démo[n]cratiquement vôtre

C .S. Lewis

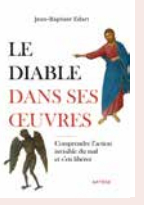


Démo[n]cratiquement vôtre est la suite de *Tactique du diable*. Dans l'essai qui lui a donné son nom, C. S. Lewis présente son argumentaire sous la forme d'un discours tenu par un démon à ses disciples. C'est un texte subtil qui évoque la situation du monde et les risques qu'il court, aujourd'hui encore. L'auteur y explore comment une compréhension erronée de l'égalité démocratique peut mener à une forme de dictature encore plus insidieuse, car elle ne découle pas d'un dirigeant, mais plutôt de la volonté populaire. Qui blâmer quand on est soi-même responsable de la tyrannie ?

Editions Empreinte Temps Présent, Fr. 26.90

Le diable dans ses œuvres

Jean-Baptiste Edart



Toute l'œuvre du diable consiste à tromper, tenter, blesser l'homme pour qu'il se perde. Si l'enjeu final est manifeste, il est cependant complexe de déterminer et classifier la nature de son pouvoir, surtout lorsqu'on cherche à rendre compte de la frontière entre la tentation, action ordinaire du démon, et son action extraordinaire dont la possession est la plus connue. A cette frontière se trouve ce qui est souvent dénommé un « lien ». Quelle réalité ce terme recouvre-t-il ? Comment rendre compte théologiquement de cette métaphore ? C'est à ces questions et bien d'autres que l'auteur s'efforce de répondre.

Editions Artège, Fr. 37.20

Explique-moi... le Notre Père

Dieu avec nous



Notre Père, qui es aux cieux…
Ces mots accompagnent les chrétiens du monde entier au quotidien. Mais qui nous les a transmis ? Quelle est leur signification ? Phrase après phrase, grâce à un vocabulaire simple adapté à leur âge (4-7 ans), les jeunes lecteurs découvriront le sens de cette prière fondamentale, transmise par Jésus à ses disciples.

Editions Emmanuel Jeunesse, Fr. 14.90

Le combat spirituel

Sœur Emmanuel Maillard – Laurence Chartier



La vie chrétienne n'est pas un chemin facile ! Au contraire, nous allons y rencontrer toutes sortes de pièges, d'embûches et d'illusions séductrices pour nous détourner de la vie de prière et de l'union à Dieu. Heureusement, nous disposons de nombreuses armes pour mener ce bon combat, par exemple la Parole de Dieu, le jeûne, les prières des saints, la présence de la Vierge Marie. Les autrices nous apprennent à identifier ces armes et à les utiliser contre les obstacles intérieurs et extérieurs qui visent à nous détourner de Dieu. Ainsi armés, nous pourrons nous engager dans ce combat dont l'enjeu est notre liberté, et nous avancerons avec la grâce de Dieu vers la paix et le bonheur qu'il veut nous donner en abondance.

Editions des Béatitudes (EdB), Fr. 7.60

A commander sur :

- librairievs@staugustin.ch
- librairie.saint-augustin.ch

Horaire des messes et célébrations – Aussi sur https://theodia.org/fr

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	**Samedi**	**Dimanche**
Les Agettes				**18h30**[9]		**18h**[10]	
Bramois					**18h30**[4]		**10h**
Longeborgne	8h	8h	19h30	8h	8h	8h	8h30
Cathédrale	**7h**	**7h**	**7h/18h**	**7h/12h10**	**7h/18h**	**7h/18h**	**10h**
Platta		18h					9h15
Capucins	6h25		6h25[7]	19h30[8]	6h25		
Valère	18h30					9h	11h
Sacré-Cœur	**20h**[3]			**18h15**		**17h30**	**18h**
Vissigen			8h30				11h
Saint-Guérin		**18h10**			**18h10**	**17h30**	**10h**
Châteauneuf							8h45
Saint-Léonard		**10h**[2]	**19h**[1]		**19h**[1]		**10h**
Uvrier				19h[1]		18h	
Salins				**18h30**[11]		**18h**[12]	
Cté Ursulines	7h30	7h30	7h30	7h30	7h30	8h	8h45
Cté Hospitalières							8h
Comm. linguistiques							
Saint-Théodule[A]		17h30		17h30	18h	17h30[5]	10h[6]
Sacré-Cœur[I]							11h
Châteauneuf[P]							11h
Paroisse réformée							**9h45 Culte**

[A] Allemand – [I] Italien – [P] Portugais
[1] Annulée en cas d'ensevelissement. Gardée si septième
[2] Home « Le Carillon »
[3] Rosaire
[4] Sauf en cas d'enterrement (17h)
[5] 2e, 4e et 5e samedis du mois
[6] 1er et 3e dimanches du mois
[7] 2e et 4e mercredi du mois
[8] 1er jeudi du mois
[9] **Prière** le 3e jeudi du mois
[10] 1er samedi du mois
[11] **Prière sauf** 3e jeudi du mois
[12] **Sauf** 1er samedi du mois

Sépultures dans les paroisses de la ville de Sion à 10h30
Aux Agettes, à Bramois, à Saint-Léonard, à Salins et à Uvrier à 17h, sauf le samedi à 10h30

Saint-Théodule: Paroisse allemande
Pfarrer Stefan Roth,
tél. 027 322 32 23,
www.st-theodul.ch

Missions linguistiques
Mission italienne:
Père Costante Facœtti,
078 791 79 92

Mission portugaise:
P. José Carlos Vilas Boas e Sá,
078 676 77 74

Mission croate:
Wladimir Eres,
021 964 11 46
079 446 45 21,

Paroisse protestante
Pasteure Sara Schulthess,
Diacre Josiane Frossard,
027 322 20 10,
www.sion.erev.ch

Adresses

Secrétariat interparoissial
Rue de Saint-Guérin 3
Ma-Me-Je-Ve: 9h30-11h
Tél. 027 323 68 20, info@paroisses-sion.ch

Site internet des paroisses
www.paroisses-sion.ch

Abonnements à *L'Essentiel*
CH71 0900 0000 1763 1382 8
Rue de Saint-Guérin 3, 1950 Sion
Tél. 027 323 68 20
E-mail: journal@paroisses-sion.ch

Décanat de Sion
Abbé Charles Aka, doyen, tél. 027 323 22 44
Père Gérard Farquet, tél. 027 395 13 30

Bramois
Maison paroissiale, Rue du Vieux-Village 14A, 1967 Bramois
CH71 0076 5001 0187 9460 6, BCVs
Abbé Jean-François Luisier, (curé administrateur), tél. 027 322 35 85
Bénédicte Arguillère, tél. 078 913 35 35
et Tancrède Arguillère, tél. 078 801 23 14
Couple répondant pastoral
Diacre André Favre, tél. 027 203 16 79
Diacre Gérald Crettaz, tél. 027 203 53 31
Abbé Denis Lamon, tél. 027 323 22 45
Valérie Dubuis, tél. 079 568 01 51
Hélène Constantin, tél. 076 693 06 62
Réservation salle, tél. 079 711 94 42
Longeborgne, tél. 027 203 11 08

Cathédrale
Rue de la Cathédrale 13, 1950 Sion
CH35 0076 5000 R018 4856 2, BCVs
Abbé François Roten, curé, tél. 027 322 80 66
Abbé Pierre-André Gauthey, auxiliaire, tél. 079 725 84 49
Chanoine Lionel Girard, vicaire, tél. 079 225 88 38
Père Satish Karumanchi, vicaire, tél. 076 712 38 44
Valérie Dubuis, tél. 079 568 01 51
Lylian Seppey, tél. 079 259 90 18
Romaine Sierro, tél. 079 473 60 93
Christine Zay, tél. 027 323 28 85
Sœur Marie-Paule Nguyen, tél. 079 869 82 08

Sacré-Cœur
Rue des Mayennets 13, 1950 Sion
CH84 0076 5000 A018 4866 9, BCVs
Jean-François Luisier, curé, tél. 027 322 35 85
Abbé Denis Lamon, vicaire, tél. 027 323 22 45
Diacre André Clivaz, tél. 079 793 58 15
Anne-Laure Kaufmann, tél. 078 944 04 36
Hélène Constantin, tél. 076 693 06 62
Yves Crettaz, tél. 077 462 54 24

Réservation église, chapelle, tél. 027 323 68 20

Réservation salle, tél. 079 711 94 42

Saint-Guérin
Rue de Saint-Guérin 3, 1950 Sion
CH28 0076 5000 R018 4868 8, BCVs
Abbé Charles Aka, curé, tél. 027 323 22 44
Abbé Denis Lamon, vicaire, tél. 027 323 22 45
Valérie Maillard, tél. 077 442 45 74
Jean-François Maillard, tél. 079 427 19 73
Romaine Sierro, tél. 079 473 60 93

Réservation église, tél. 077 414 98 81

Réservation salle, tél. 079 711 94 42

Réservation Châteauneuf chapelle et salle, tél. 079 711 94 42

Coteau: Salins + Les Agettes
Cure, Route de Salins 58, 1991 Pravidondaz
Tél. 027 207 51 10
Abbé Charles Aka (curé administrateur), tél. 027 323 22 44
Valérie Maillard, tél. 077 442 45 74
et Jean-François Maillard, tél. 079 427 19 73, couple répondant pastoral

Salins: CH61 0076 5001 0240 0291, BCVs

Les Agettes: CH18 8080 8008 7690 4965, Raiffeisen

Saint-Léonard et Uvrier
Cure, 1958 Saint-Léonard
CH05 8080 8007 6851 7993 7, Raiffeisen
Abbé David Roduit, curé, tél. 027 203 22 05, 077 408 98 35 (Urgence)
Valérie Dubuis, tél. 079 568 01 51

Réservation salle d'Uvrier, 079 711 94 42

Pour la chapelle d'Uvrier:
CH86 8080 8001 2153 0127 4, Raiffeisen

JAB
CH - 1890 Saint-Maurice
P.P. / Journal

L'ESSENTIEL
Votre magazine paroissial

Méditation

A l'occasion des 800 ans de la mort de saint François d'Assise, voici son célèbre *Cantique des créatures*.

PHOTO: ZARLOKX



[…]

**Loué sois-tu, mon Seigneur, avec toutes tes créatures,
spécialement messire frère Soleil,
par qui tu nous donnes le jour, la lumière;
il est beau, rayonnant d'une grande splendeur,
et de toi, le Très Haut, il nous offre le symbole.**

**Loué sois-tu, mon Seigneur, pour sœur Lune et les étoiles:
dans le ciel tu les as formées,
claires, précieuses et belles.**

**Loué sois-tu, mon Seigneur, pour frère Vent,
et pour l'air et pour les nuages,
pour l'azur calme et tous les temps:
grâce à eux tu maintiens en vie toutes les créatures.**

**Loué sois-tu, Seigneur, pour notre sœur Eau,
qui est très utile et très humble,
précieuse et chaste.**

**Loué sois-tu, mon Seigneur, pour frère Feu,
par qui tu éclaires la nuit:
il est beau et joyeux,
indomptable et fort.**

**Loué sois-tu, mon Seigneur, pour sœur notre mère la Terre,
qui nous porte et nous nourrit,
qui produit la diversité des fruits,
avec les fleurs diaprées et les herbes.**

[…]

*Frère Soleil
et sœur Lune –
Eclipse du 12.08.2026
à León (E)*



Ici
votre annonce serait lue

